

La escasa crónica franciscana y dominica de Baja California

Miguel Mathes
El Colegio de Jalisco

Prólogo

Durante siete décadas los misioneros e historiadores de la Compañía de Jesús produjeron detalladas relaciones e historias de la obra evangelizadora de la península de Baja California. Las cartas-relaciones de Eusebio Francisco Kino, Juan María de Salvatierra y Francisco María Piccolo, los diarios de Clemente Guillén, Juan de Ugarte, Francisco María Nápoli, Fernando Consag y Wenceslaus Linck y las historias de Miguel Venegas, Miguel del Barco y Johann Jakob Baegert se destacan por sus detalladas descripciones de la geografía, historia natural, etnografía e historia de la región, y a más de dos siglos siguen siendo fuentes básicas para el estudio del pasado bajacaliforniano. Aunque es bien conocida la preparación académica y erudición de los jesuitas, es también notable la ausencia de semejantes obras escritas por sus sucesores en el campo misionero peninsular.

Queda en la penumbra la razón por qué no produjeron semejantes obras los misioneros de las órdenes franciscanas y dominicas. ¿Será por falta de preparación académica o por falta de interés por no ser los iniciadores de la tarea evangelizadora? ¿En el caso de los franciscanos, será por su anhelo hacia la Alta California? ¿En el de los dominicos, será porque reconocieron que sus esfuerzos eran en vano? Hasta la fecha la causa de la escasez de documentación de interés etnográfico e histórico de los periodos franciscano y dominico no ha sido claramente explicada. Esto no quiere decir que no existen ningunas relaciones valiosas, pero son pocas e incompletas, especialmente comparadas con las de la época jesuítica.

El periodo franciscano, 1768-1773

Sin duda, el máximo cronista de la tarea franciscana en Baja California fue fray Francisco Palóu. Palóu nació en Palma de Mallorca el 22 de enero de 1723 e ingresó a la orden franciscana el 10 de noviembre de 1739 en el convento de Santa María de los Ángeles de Jesús en Palma. Estudió bajo fray Junípero Serra en el convento de San Francisco de Palma desde 1740 hasta 1743, año en que fue ordenado. Invitado a la misión novohispana por Serra en 1749, zarpó de Cádiz en agosto y llegó a Veracruz el 7 de diciembre, instalándose en el colegio de San Fernando en México hacia el fin de ese año. En 1750 fue destinado a las misiones de la Sierra Gorda, viajando a Jalpan con Serra. Sirvió de misionero en Santiago desde junio de 1750 hasta septiembre de 1758 cuando volvió al colegio de San Fernando. En 1767 fue destinado a California y zarpó de San Blas el 14 de marzo, llegando a Loreto el 1º de abril de 1768. Fue designado misionero en San Francisco Javier Viggé-Biaundó desde abril de 1768 hasta marzo de 1769 cuando se trasladó a Loreto para ocupar el puesto de presidente de las misiones peninsulares hasta 1773. Partió para Alta California el 24 de mayo de 1773, estableció la línea divisoria entre las misiones franciscanas y dominicas en el arroyo de San Juan Bautista el 19 de

agosto de 1773 y llegó a San Diego el 30 del mismo mes.

Fue destinado a San Carlos Borromeo en 1774 y de ahí estableció San Francisco de Asís el 9 de octubre de 1776 donde sirvió de misionero hasta 1784, cuando fue llamado a San Carlos Borromeo. Ahí, el 18 de agosto, administró el viático a Serra a quien sucedió en el puesto de presidente de las misiones hasta julio de 1785. El 21 de febrero de 1786 regresó al colegio de San Fernando donde terminó su biografía de Serra y Recopilación de Noticias. Fue nombrado guardián del colegio de Santa Cruz de Querétaro en 1786 donde murió el 6 de abril de 1789.

La única obra de Palóu publicada en vida fue su *Relación histórica de la vida y apostólicas tareas del venerable Padre Fray Junípero Serra* (Palóu 1787), la biografía de su maestro y compañero de misiones, intercalada con relaciones edificantes sobre su santidad.¹ De mayor importancia como fuente histórica, su “Noticias de la Nueva California” permaneció en manuscrito en dos volúmenes divididos en dos partes, la primera la fuente fundamental para la historia de los años de 1768 a 1773 en la península, titulada: “De las noticias de la Antigua California, capítulos I-V- establecimiento de los franciscanos en Baja California; VI-XIII- Gálvez y la expedición de fray Junípero Serra a San Diego; XIV-XXVIII- administración franciscana en la península; XXIX-XL- salida de los franciscanos a Alta California y entrega a los dominicos”. La obra no vio la prensa hasta su publicación en cuatro volúmenes en San Francisco, California: *Noticias de la Nueva California* (Palóu 1874) y la edición definitiva, *Recopilación de Noticias de la Antigua y de la Nueva California (1767-1783)* (Palóu 1998) contiene un estudio introductorio por Lino Gómez Canedo y notas e índices detallados.² Una recopilación de la correspondencia de Palóu guardada en el Archivo del Colegio de Propaganda Fide de San Fernando de México apareció en *Colección de Documentos para la historia de México*, 2ª Serie, vol. 1 (México: 1857) y en una edición moderna de 59 documentos, *Cartas desde la Península de California (1768-1773)* (Palóu 1994) que incorpora acervos del Fondo Franciscano del Museo de Antropología e Historia, los ramos de Misiones, Historia y Californias del Archivo General de la Nación, México y apéndices que abarcan los años 1768-1772 con informes de José de Gálvez, Matías de Armona y frailes Rafael Verger y Juan Ramos de Lora.

Aunque relativamente escueto, el diario del padre presidente fray Junípero Serra de su marcha desde Loreto a San Diego entre marzo y julio de 1769 se destaca por la importancia de su autor. Serra nació en Petra de Mallorca el 24 de noviembre de 1713, estudió en el convento de San Bernardino y en el de San Francisco en Palma e ingresó a la orden franciscana en Palma el 14 de septiembre de 1730. Continuó sus estudios en San Francisco y después de su ordenación en 1738, enseñó filosofía en el mismo convento desde 1740 a 1743, siendo maestro de Palóu y Crespí. Doctor en teología por la Universidad Lulliana en Palma en 1742 y catedrático de teología de 1744 a 1749, abandonó sus puestos académicos para las misiones novohispanas y zarpó de Palma para Cádiz con Palóu el 13 de abril 1749. Llegó al puerto de Veracruz el 7 de diciembre y al colegio de San Fernando de México el 1º de enero de 1750. Fue enviado con Palóu a la Sierra Gorda a Jalpan, donde sirvió de misionero de los pamé entre 1750 y 1758 y supervisó la construcción de iglesias de piedra de cantera en Jalpan, Concá, Landa, Tilaco y Tancoyol. En 1758 fue destinado con Palóu a San Sabá en Texas, pero al permanecer abandonada esa misión, sirvió de maestro y predicador en el colegio de San Fernando y misionero en Hidalgo, Michoacán, Puebla y Oaxaca hasta 1767. En ese año fue destinado a las

¹ Ediciones subsiguientes: Clavijero 1852; Hilton 1999; Palóu 1944, 1966a, 1970, 1977. En inglés: Palóu 1884, 1913, 1955.

² Archivo General de la Nación, México, Historia 22, 23. Ediciones subsiguientes: Hilton 1999; Palóu 1969-1970. En inglés: Palóu 1926, 1934, 1966.

Californias y zarpó de San Blas el 14 de marzo de 1768, fondeando en Loreto el 1° de abril. Ahí, asignó los misioneros a sus respectivas misiones jesuítas y con la llegada del visitador general José de Gálvez, trató la ocupación de Alta California con él en el real de Santa Ana. El 28 de marzo de 1769 partió con Gaspar de Portolá de Loreto rumbo a San Diego, llegando el 1° de julio. Durante su marcha, inició la fundación de misiones franciscanas en las Californias en San Fernando Velicatá el 14 de mayo de 1769, acto repetido durante su carrera en Alta California con el establecimiento de San Diego de Alcalá en 1769, San Carlos Borromeo en 1770, San Antonio de Padua y San Gabriel en 1771, San Luis Obispo en 1772, San Francisco de Asís y San Juan Capistrano en 1776, Santa Clara en 1777 y San Buenaventura en 1782. Ocupó el puesto de presidente de las misiones franciscanas de California en San Carlos Borromeo desde el 3 de junio de 1770 hasta su muerte, mantuvo las misiones bajo su cargo, trató conflictos con los gobernadores militares Pedro Fagés, Fernando de Rivera y Moncada y Felipe de Neve, así como con los virreyes. Constantemente viajando, realizó cinco visitas a las misiones de Alta California y una entrevista en México con Antonio María de Bucareli y Ursúa entre 1772 y 1774. Murió en San Carlos Borromeo el 28 de agosto de 1784 y fue enterrada en la iglesia.

El diario de Serra apareció impreso por primera vez como “Copia de la primera expedición de tierra al descubrimiento del puerto de San Diego. Diario” en Colección de Documentos para la historia de México, 2ª Serie, vol. 1 (México: 1857) y en inglés en “Junípero Serra, diary: Loreto to San Diego, March 28-June 30, 1769” (Serra 1902).

El segundo diario franciscano de la travesía de la península, mucho más detallado, salió de la pluma de fray Juan Crespí. Crespí nació en Palma de Mallorca el 1° de marzo de 1721 y fue compañero de estudios de Palóu. Ingresó a la orden franciscana el 4 de enero de 1738, estudió filosofía bajo fray Junípero Serra desde 1740 hasta 1743 y después estudió teología en San Francisco de Palma hasta 1746, cuando fue ordenado. Siendo voluntario para las misiones novohispanas, el 29 de diciembre de 1749 partió de Cádiz en Nuestra Señora de Begoña bajo fray comisario Pedro Pérez de Mezquía. Llegó al colegio de San Fernando de México en abril de 1750 y en agosto de 1752 fue destinado a la Sierra Gorda, donde sirvió de misionero en San Francisco de Tilaco hasta julio de 1767. Nombrado a las Californias, se reunió con Serra en Tepic en agosto de 1767, zarpó de San Blas el 14 de marzo de 1768 y llegó a Loreto el 1° de abril. Fue asignado a La Purísima Concepción de Cadegomó, donde fue misionero desde el 6 de abril de 1768 hasta el 26 de febrero de 1769. Destinado a San Diego, llegó por tierra al puerto el 14 de mayo de 1769 y después de explorar la región, nombrado capellán, partió el 14 de julio de 1769 con Gaspar de Portolá en busca de la Bahía de Monterrey. En octubre, la expedición descubrió la Bahía de San Francisco y regresó a San Diego el 24 de enero de 1770. De nuevo salió de San Diego con Portolá el 17 de abril de 1770, llegando el 24 de mayo a Monterrey donde participó en la fundación de San Carlos Borromeo el 3 de junio. Sirvió de misionero en San Carlos Borromeo y ayudante de Serra desde 1771 hasta su muerte y exploró la Bahía de San Francisco con Pedro Fagés desde el 13 de abril de 1772 hasta el 22 de septiembre de 1772. El 11 de junio de 1774, zarpó de Monterrey para la costa noroeste con Juan Pérez, alcanzando las islas de la Reina Carlota, de donde volvió el 24 de agosto de 1774. Murió en su misión de San Carlos el 1° de enero de 1782 y fue enterrado en la iglesia. El viaticum le fue administrado y la misa funeral dicho por Serra.

El diario del viaje desde Cadegomó a San Diego apareció en *El Mallorquín fray Juan Crespí, O.F.M.: misionero y explorador* (Crespí 1994) y en inglés en *Missionary explorer on the*

Pacific coast, 1769-1774 (Crespi 1927, 1971).³

Durante su estancia de misionero en San Francisco Borja, fray Fermín Francisco de Lasuén escribió siete documentos, incluyendo un inventario importante del 19 de septiembre de 1768 al tomar posesión de su misión y otro para efectuar el traslado de ella a los dominicos el 15 de junio de 1773. Lasuén nació en Vitoria, Álava, el 7 de junio de 1736, ingresó a la orden franciscana el 19 de marzo de 1751 y estudió en Vitoria y Aranzazú. En 1758, siendo voluntario para las misiones novohispanas, zarpó de Cádiz en *El Jasón* y, llegado a México, ingresó al colegio de San Fernando de México donde fue ordenado. En 1762 fue destinado a las misiones de la Sierra Gorda, donde sirvió hasta 1767 y de donde salió para Tepic el 26 de julio de ese año. Con Serra zarpó de San Blas el 14 de marzo de 1768 y llegó a Loreto el 1º de abril. Fue destinado a San Francisco Borja el 6 de abril de 1768 donde sirvió hasta 1773, cuando, el 23 de junio se unió con Palóu para la marcha San Diego, escoltados por el sargento José Francisco Ortega. Llegó el 30 de agosto y fue enviado de misionero en San Gabriel donde permaneció hasta 1775. Fue capellán de Fernando de Rivera y Moncada en Monterey y nombrado por Serra de misionero, junto con fray Gregorio Amurrió, a San Juan Capistrano, misión que fundó el 30 de octubre de 1775. Debido a la rebelión en San Diego, sirvió en San Luis Obispo en 1776-1777 y volvió en ese año de misionero en San Diego, puesto ocupado hasta el 11 de octubre de 1785 cuando asumió el de presidente de las misiones en San Carlos Borromeo. Durante su presidencia fundó Santa Bárbara en 1786, La Purísima Concepción en 1787, Santa Cruz y Soledad en 1791, San José y San Juan Bautista en 1797 y San Luis Rey en 1798. En Monterey recibió a Jean François Galaup de la Pérouse en 1786, a Alejandro Malaspina en 1791 y a George Vancouver en 1792. Murió en su misión de San Carlos Borromeo el 26 de junio de 1803. Su obra escrita apareció en una edición bilingüe: *Writings of Fermín Francisco de Lasuén* (Lasuén 1965).

Las misiones del Río Colorado, Nuestra Señora de la Concepción y San Pedro y San Pablo Bicuñer, pertenecientes a la administración de Pimería Alta, historiográficamente han sufrido el olvido por su vida efímera y por haber estado “en medio”, pues ni las reclama Sonora ni las California como suyas. Sin embargo, existe una polémica sobre la localización de Bicuñer entre facciones de los estados actuales de Baja California y California, asunto imposible de resolver debido a la destrucción de la misión y el intensivo desarrollo agrícola de la región. El martirio de los misioneros y la destrucción absoluta de sus construcciones nos privan de documentación de los dos establecimientos, pero las obras de Juan Domingo Arricivita, *Crónica seráfica y apostólica del Colegio de Propaganda Fide de la Santa Cruz de Querétaro en la Nueva España* (Arricivita 1792) y Diego Miguel Bringas de Manzaneda, *Sermon que en las solemnes honras celebradas en obsequio de los vv. pp. predicadores apostólicos Fr. Francisco Tomás Hermenegildo Garcés, Fr. Juan Marcelo Díaz, Fr. José Matías Moreno, Fr. Juan Antonio Barreneche: misioneros del Colegio de Propaganda Fide de la Santa Cruz de Querétaro, fundadores de las conversiones de la Purísima Concepción, y de S. Pedro y S. Pablo del Rio Colorado entre los gentiles yumas, y muertos en ellas gloriosamente á manos de los mismos bárbaros en los dias 17 y 19 de julio de 1781: dixo en la iglesia de dicho colegio el 19*

³ Los diarios de Juan Crespi y de José de Cañizares (pilotín, navegante y cartógrafo del Departamento Naval de San Blas, piloto del San Antonio en 1774, del *San Carlos* cuando, bajo Manuel de Ayala en 1775, demarcó la bahía de San Francisco. Posteriormente fue piloto del *San Carlos* bajo Fernando Quirós en 1776, del *Favorita* bajo Juan Francisco de la Bodega y Quadra en la expedición de Ignacio de Arteaga al golfo de Alaska y Kodiak en 1779, de la cual fue diarista. Sirvió en el abastecimiento de las misiones, en Monterey en 1784 y de capitán del Aranzazú en 1789.), abarcando el tramo de Velicatá a San Diego desde el 24 de marzo al 14 de mayo de 1769 aparecen en inglés con comentarios detallados en Harry W. Crosby, *Gateway to Alta California: the expedition to San Diego, 1769* (Crosby 2003).

de julio de 1794 en que se sepultaron sus cenizas (Bringas 1819) proporcionan algunos datos contemporáneos.⁴

Como es el caso de la crónica primaria sobre la empresa franciscana en Baja California, la obra secundaria es también escasa. Sin embargo, de gran importancia son las obras de Zephyrin Engelhardt, *The missions and missionaries of California, vol. 1: Lower California* (Engelhardt 1929) basado en documentos de los Archives of California y Archives of the Archbishopric of San Francisco, de Maynard Geiger, *Franciscan missionaries in Hispanic California 1769-1848: a biographical dictionary*. (San Marino: Huntington Library, 1969) y de Lino Gómez Canedo, “Un lustro de administración franciscana en la Baja California (1768-1773)” (Gómez 1993a, 1993b:614-635).

El periodo dominico, 1773-1855

Aunque la crónica franciscana de Baja California es escasa y la que existe generalmente está vinculada con la empresa altacaliforniana, la dominica está limitada a una sola, la cual fue publicada seis décadas antes de terminar la tarea de la orden en la península. *Las Noticias de la provincia de Californias en tres cartas de un sacerdote religioso, hijo del real convento de predicadores de Valencia a un amigo suyo* (Sales 1794) es obra de fray Luis Sales, nacido el 13 de abril de 1745 en Valencia. Estudió latín y filosofía en la universidad de Valencia e ingresó a la Orden de Predicadores el 23 de octubre de 1761 en el Real Convento de Predicadores de esa ciudad. Ahí se alistó de misionero a California en octubre de 1770 y zarpó de Cádiz el 20 de junio de 1771 en Nuestra Señora de Begoña. Fondeó en Veracruz el 19 de agosto y continuó a México, saliendo para San Blas el 1º de junio de 1772 y zarpando para Loreto en julio. Sobre la costa de Sinaloa el barco se hundió y el vicario general fray Juan Pedro de Iriarte se ahogó pero Sales logró alcanzar la costa cerca de Mazatlán y recuperar su salud en San Sebastián. Por fin llegado a Loreto el 21 de septiembre de 1773, sirvió de misionero en Nuestra Señora de Guadalupe de Huasinapí hasta 1778 y en San Francisco Borja entre 1778 y 1781. Visitó El Rosario en 1778 y 1779, San Vicente Ferrer de 1781 a 1787 y fundó San Miguel Arcángel de la frontera el 28 de marzo de 1787. En 1789 dejó el campo misional, saliendo para México y en febrero de 1790 llegó a Veracruz donde embarcó en *El Principe* para Cádiz. Su viaje fue interrumpido en las Azores debido al peligro de ataques por corsarios ingleses, pero por fin llegó a su ciudad natal en octubre de 1790. Fue destacado predicador y confesor en Valencia y reconocido por su servicio en California. Sirvió de misionero y maestro de novicios entre 1802 y 1805 y de prior del convento de Segorbe en 1806. Debido a problemas de salud, regresó a Valencia y murió en Navajas el 10 de septiembre de 1807. En sus *Noticias* Sales trató la geografía, el clima y la flora y fauna de la península, la naturaleza y las costumbres de los indios, su religión, sus chamanes, fiestas, funerales y ceremonias, sus enfermedades y su lengua y los dialectos y la historia de la exploración, la obra de los jesuitas, franciscanos y la venida de los dominicos, sus fundaciones y el estado de las misiones de la península en 1787.⁵

Estudios sobre la empresa dominica en Baja California son también escasos. La obra fundamental, Peveril Meigs, 3d., *The Dominican mission frontier of Lower California* (Meigs 1935) incorporó datos de los acervos de la Bancroft Library, University of California, Berkeley: Archivo del Arzobispado de San Francisco- Cartas de los Misioneros de California; Archivo de California: Provincial Records, Provincial State Papers, Provincial State Papers. Benicia.

⁴ En inglés: Arricivita (1996).

⁵ Ediciones subsiguientes: Hilton 1999; Sales 1960, 2003.

Military., Provincial State Papers. Benicia. Miscellaneous., State Papers. Missions., State Papers. Missions and Colonization., State Papers. Sacramento.; Archivo de las Misiones. Papeles Originales. 1826-1856; Archivo del Obispado de Monterey y Los Angeles; Archivo de Santa Bárbara: California Transcripts, Gálvez Transcripts. Apareció en traducción: *La frontera misional dominica en Baja California* (Meigs 1994). Importante para el estado de las misiones en el principio del periodo dominico, Eligio M. Coronado, *Descripción e inventarios de las misiones de Baja California, 1773* (Coronado 1987) presenta los inventarios levantados al trasladar las misiones de la orden franciscana. El primer estudio monográfico de una de las misiones fue realizado por Mario Alberto Magaña, *Población y misiones de Baja California: estudio histórico demográfico de la misión de Santo Domingo de la Frontera: 1775-1850*. (Magaña 1998). En el mismo año, la tesis doctoral inédita *Dominican mission foundations in Baja California, 1769-1822* de Albert B. Nieser (1960) salió impreso en *Las fundaciones misionales dominicas en Baja California 1769-1822* (Nieser 1998). El autor utilizaba fuentes del Archivo General de la Nación, México; los Archivos Generales de la Orden de Predicadores, Roma (Prov. S. Iacobi de México. Acta Capitulum Provincialium); la Biblioteca de la Casa de Santo Domingo, México; Bancroft Library (Provincial Records; Provincial State Papers; State Papers. Missions.; State Papers. Sacramento); Biblioteca del Museo Nacional, México (Colección Lancaster Jones); Library of the University of Texas; the Ayer Collection, Newberry Library; el Archivo Histórico de Baja California Sur “Pablo L. Martínez”; Archivo General de Indias, Sevilla; Library of Congress; the Provincial Archives of the Dominican Province of Saint Joseph, Washington; Archivum Sacrae Congregationis de Propaganda Fide, Roma; the Santa Barbara Mission Archive-Library; biblioteca de St. Albert’s College, Oakland; Biblioteca Nacional, México; Biblioteca Mariano Cuevas, México; y Biblioteca Palafoxiana, Puebla. La edición impresa también contiene un apéndice documental abarcando los años 1774 a 1809 sacado del Archivo General de Indias, Sevilla- Audiencia de Guadalajara y del Archivo General de la Nación, México, ramos de Californias, Provincias Internas y Misiones.

Otras obras notables recientes son de Salvador Bernabeu Albert, *Edificar en desiertos. Los informes de fray Vicente de Mora sobre Baja California en 1777*; Francisco Quijano, “Las misiones dominicas en Baja California” (Quijano 1992) y de nuevo, Salvador Bernabeu Albert en su detallada introducción a Sales, *Noticias de la provincia de Californias*. (Ensenada: Fundación Barca, 2003).

Como evidencia el resumen anterior, todavía hace falta mucha investigación sobre las épocas franciscanas y dominicas en Baja California. Afortunadamente, hay bastante documentación de fácil acceso. En España, en el Archivo General de Indias, Sevilla. Sección Audiencia de Guadalajara el investigador dispone de Charles E. Chapman, *Catalogue of materials in the Archivo General de Indias for the history of the Pacific coast and the American Southwest* (Chapman 1919) que aunque cataloga materiales de las Californias a partir de 1597 (números 1-707), la mayoría (números 708-6257) abarcan los años 1767 a 1821 e incluyen referencias a las secciones de Audiencia de México y Estado. El Archivo General de la Nación, México, especialmente en los ramos de Misiones, Californias, Provincias Internas, Clero Secular y Regular y Temporalidades ofrece inmensos acervos con catalogación disponible en: Archivo General de la Nación. Serie Guías y Catálogos.: Catálogo de Documentos sobre el Noroeste de México. (1980); Índice del Ramo de Californias (1977); Catálogo del Ramo Misiones (1977-1981); Índice del Ramo Clero Regular y Secular (1977-1978); Catálogo del Ramo Provincias Internas (1967-1987). También de importancia son: Guía del Ramo de Cárceles y Presidios y Presidios y Cárceles (1979); Catálogo del Ramo Correspondencia de Virreyes, Marqués de Croix

(1980); Historia (1981); Guía Documental del Archivo Histórico de Hacienda (1981-1985); Reales Cédulas Duplicados (1982); y Serie Correspondencia de Virreyes, Marqués de Branciforte (1985).

Sobre otros archivos mexicanos son indispensables: Herbert E. Bolton, *Guide to materials for the history of the United States in the principal archives of Mexico* (Washington: Carnegie Institution, 1913) que abarca material sobre la llamada “Frontera Española” de los Estados Unidos (los actuales estados de California, Arizona, Nuevo México y Texas que formaban parte histórica-geográfica de los actuales estados de Baja California, Sonora, Chihuahua, Coahuila, Nuevo León y Tamaulipas) y cubre todos los ramos del Archivo General de la Nación, el Museo Nacional, la Biblioteca Nacional y datos sobre el contenido de los archivos del Ayuntamiento, la catedral, el convento de Santo Domingo, la congregación de San Felipe Neri, el colegio de San Fernando de México, las secretarías de Relaciones Exteriores, Guerra y Marina (Defensa Nacional), Gobernación, Fomento, Hacienda, Justicia, Comunicaciones y archivos locales de Guadalajara, Querétaro, Zacatecas, San Luis Potosí, Monterrey, Saltillo, Monclova, Matamoros, Reynosa, Camargo, Chihuahua, Parral, Santa Bárbara, Cd. Juárez y Hermosillo; Ignacio del Río, *A guide to the Archivo Franciscano of the National Library of Mexico* (Río 1975) en que predominan documentos sobre las misiones jesuitas en los archivos tomados por los franciscanos; Francisco Morales, *Inventario del Fondo Franciscano del Museo de Antropología e Historia de México* (Morales 1978); y Luciana Roberti, *Catálogo de los documentos latinos del Fondo Franciscano del Archivo del Museo Nacional de Antropología de la Ciudad de México*. (Roberti 1985).

Para el mayor acervo fuera de España y México, es indispensable Rose Marie Beebe y Robert M. Senkewicz, *Guía de manuscritos concernientes a Baja California en las colecciones de la Biblioteca Bancroft*. (Berkeley: University of California Library, 2002), las fichas que cubren los años 1768-1848 abarcan los números 67 al 4030.

Bibliografía

Arricivita, Juan Domingo

1792 *Crónica seráfica y apostólica del Colegio de Propaganda Fide de la Santa Cruz de Querétaro en la Nueva España*, Felipe de Zúñiga y Ontiveros, México.

1996 *Apostolic chronicle of Juan Domingo Arricivita: the Franciscan mission frontier in the eighteenth century in Arizona, Texas, and the Californias*, George P. Hammond, Agapito Rey, Vivian C. Fisher y W. Michael Mathes, eds., 2 vols., Academy of American Franciscan History, Berkeley, California.

Beebe, Rose Marie y Robert M. Senkewicz

2002 *Guía de manuscritos concernientes a Baja California en las colecciones de la Biblioteca Bancroft*, University of California Library, Berkeley.

Bernabeu Albert, Salvador

1992 *Edificar en desiertos: los informes de fray Vicente de Mora sobre Baja California en 1777*, Embajada de México, México.

2003 “Introducción”, en *Noticias de la provincia de Californias*, por Luis Sales, Fundación Barca, Ensenada, Baja California.

Bolton, Herbert E.

1913 *Guide to materials for the history of the United States in the principal archives of Mexico*, Carnegie Institution, Washington, D.C.

Bringas de Manzaneda, Diego Miguel

- 1819 *Sermon que en las solemnes honras celebradas en obsequio de los vv. pp. predicadores apostólicos Fr. Francisco Tomás Hermenegildo Garcés, Fr. Juan Marcelo Díaz, Fr. José Matías Moreno, Fr. Juan Antonio Barreneche: misioneros del Colegio de Propaganda Fide de la Santa Cruz de Querétaro, fundadores de las conversiones de la Purísima Concepción, y de S. Pedro y S. Pablo del Rio Colorado entre los gentiles yumas, y muertos en ellas gloriosamente á manos de los mismos bárbaros en los dias 17 y 19 de julio de 1781: dixo en la iglesia de dicho colegio el 19 de julio de 1794 en que se sepultaron sus cenizas*, Fermín Villalpando, Madrid.

Chapman, Charles E.

- 1919 *Catalogue of materials in the Archivo General de Indias for the history of the Pacific coast and the American Southwest*, University of California Press, Berkeley.

Clavijero, Francisco Javier

- 1852 *Historia de la Antigua o Baja California*, J. R. Navarro, México.

Coronado, Eligio M.

- 1987 *Descripción e inventarios de las misiones de Baja California, 1773*, Institut D'Estudis Baleàrics, Palma de Mallorca. España.

Crespí, Juan

- 1927 *Missionary explorer on the Pacific coast, 1769-1774*, Herbert Eugene Bolton, ed., University of California Press, Berkeley.
- 1994 *El Mallorquín fray Juan Crespí, O.F.M.: misionero y explorador*, Salustiano Vicedo, ed., Unión Misional Franciscana, Valencia.
- 1971 *Missionary explorer on the Pacific coast, 1769-1774*, Herbert Eugene Bolton, ed., AMS Press, New York.

Crosby, Harry W.

- 2003 *Gateway to Alta California: the expedition to San Diego, 1769*, Sunbelt Publications, San Diego.

Engelhardt, Zephyrin

- 1929 *The missions and missionaries of California, vol. 1: Lower California*, Mission Santa Barbara, Santa Barbara, California.

Geiger, Maynard

- 1969 *Franciscan missionaries in Hispanic California, 1769-1848: a biographical dictionary*, Huntington Library, San Marino, California.

Gómez Canedo, Lino

- 1969 *De México a la Alta California: una gran epopeya misional*, Editorial Jus, México.
- 1993a "Un lustro de administración franciscana en la Baja California (1768-1773)", en *Memoria: II Semana de Información Histórica*, Gobierno del Estado de Baja California Sur, La Paz.
- 1993b *Evangelización, cultura y promoción social: ensayos y estudios críticos sobre la contribución franciscana a los orígenes cristianos de México, siglos XVI-XVIII*, José Luis Soto Pérez, ed., Editorial Porrúa, México.

Hilton, Sylvia L. (ed.)

- 1999 *Las raíces hispánicas del oeste de Norteamérica: textos históricos*, CD Colección Clásicos Tavera, serie II: Temáticas para la historia de Iberoamérica, vol. 22, Fundación Histórica Tavera, Madrid.

Lasuén, Fermín Francisco de

- 1965 *Writings of Fermín Francisco de Lasuén*, Finbar Kenneally, ed., 2 vols., Academy of American Franciscan History, Washington, D.C.

Magaña, Mario Alberto

- 1998 *Población y misiones de Baja California: estudio histórico demográfico de la misión de Santo Domingo de la Frontera: 1775-1850*, El Colegio de la Frontera Norte, Tijuana.

Meigs, Peveril, III

- 1935 *The Dominican mission frontier of Lower California*, University of California Press, Berkeley.
1994 *La frontera misional dominica en Baja California*, Universidad Autónoma de Baja California, Mexicali.

Morales, Francisco

- 1978 *Inventario del Fondo Franciscano del Museo de Antropología e Historia de México*, Academy of American Franciscan History, Washington, D.C.

Nieser, Albert B.

- 1960 *Dominican mission foundations in Baja California, 1769-1822*, tesis, Loyola University, Chicago.
1998 *Las fundaciones misionales dominicas en Baja California 1769-1822*, Universidad Autónoma de Baja California, Mexicali.

Palóu, Francisco

- 1787 *Relación histórica de la vida y apostólicas tareas del venerable Padre Fray Junípero Serra, y de las Misiones que fundó en la California Septentrional, y nuevos establecimientos de Monterey*, Felipe de Zúñiga y Ontiveros, México.
1874 *Noticias de la Nueva California*, 4 vols., De E. Bosqui y Cia., San Francisco.
1884 *The Life of Ven. Padre Junípero Serra*, P. E. Dougherty, San Francisco.
1913 *Francisco Palou's life and apostolic labors of the Venerable Father Junípero Serra, founder of the Franciscan missions of California*, George Wharton James, ed., G. W. James, Pasadena, California.
1926 *Historical memoirs of New California*, Herbert Eugene Bolton, ed., 4 vols., University of California Press, Berkeley.
1934 *The expedition in California of the Venerable Padre Fray Junípero Serra and his companions in the year 1769*, Nueva California Press, San Francisco.
1944 *Evangelista del Mar Pacífico, Fray Junípero Serra: padre y fundador de la Alta California*, M. Aguilar, Madrid.
1955 *Palou's Life of Fray Junípero Serra*, Maynard J. Geiger, ed., Academy of American Franciscan History, Washington, D.C.
1966a *La Vida de Junípero Serra*, University Microfilms, Ann Arbor, Michigan.
1966b *Historical memoirs of New California*, Herbert Eugene Bolton, ed., 4 vols., Russell and Russell, New York.
1969-1970 "Informe franciscano sobre misiones jesuíticas en Baja California", *Historia Mexicana* 19:559-573, 636-645.
1970 *Relación histórica de la vida y apostólicas tareas del venerable Padre Fray Junípero Serra, y de las Misiones que fundó en la California Septentrional, y nuevos establecimientos de Monterey*, Miguel León-Portilla, ed., Editorial Porrúa, México.
1977 *Biografía de Fray Junípero Serra, O. F. M.*, Cort, Palma de Mallorca, España.

- 1988 *Junípero Serra y las misiones de California*, José Luis Anta Félez, ed., Historia 16, Madrid.
- 1994 *Cartas desde la península de California (1768-1773)*, José Luis Soto Pérez, ed., Editorial Porrúa, México.
- 1998 *Recopilación de Noticias de la Antigua y de la Nueva California (1767-1783)*, José Luis Soto Pérez, ed., 2 vols., Editorial Porrúa, México.
- Portolá, Gaspar de
- 1959 “Diario del viage que hace por tierra D. Gaspar de Portolá, a los puertos de San Diego y Monterrey en las Californias. 11 de mayo-1º de julio de 1769-Santa María- San Diego”, en *Noticias y documentos acerca de las Californias, 1764-1795*, José Porrúa Turanzas, Madrid.
- Quijano, Francisco
- 1992 “Las misiones dominicas en Baja California” en *Dominicos en Mesoamérica: 500 años*, pp. 409-430, Talleres Gráficos de Cultura, México.
- Río, Ignacio del
- 1975 *A guide to the Archivo Franciscano of the National Library of Mexico*, Universidad Nacional Autónoma de México.
- Roberti, Luciana
- 1985 *Catálogo de los documentos latinos del Fondo Franciscano del Archivo del Museo Nacional de Antropología de la Ciudad de México*, Universidad Nacional Autónoma de México.
- Sales, Luis
- 1794 *Las noticias de la provincia de Californias en tres cartas de un sacerdote religioso, hijo del real convento de predicadores de Valencia a un amigo suyo*, Hermanos de Orga, Valencia.
- 1960 *Noticias de la provincia de Californias, 1794*, José Porrúa Turanzas, Madrid.
- 2003 *Noticias de la provincia de Californias*, Salvador Bernabeu Albert, ed., Fundación Barca, Ensenada, Baja California.
- Serra, Junípero
- 1902 “Junípero Serra, diary: Loreto to San Diego, March 28-June 30, 1769”, *Out West* 16:293-296, 399-406, 513-518, 17:69-76.
- 1934 *Diary of Fra Junipero Serra, O. F. M., being an account of his journey from Loreto to San Diego, March 28 to June 30, 1769, the documentary preface to the history of the missions of California*, Franciscan Missionaries of Mary, North Providence, Rhode Island.
- 1955-1966 *Writings of Junípero Serra*, Antonine Tibesar, ed., 4 vols., Academy of American Franciscan History, Washington, D.C.
- 1964 *Diario: the journal of Padre Serra, from Loreto, the capital of Baja California, to San Diego, capital of the new establishments of Alta California, in three months and three days, March 28 to July 1, 1769*, Don Diego’s Librería, San Diego.
- 1984 *Escritos de Fray Junípero Serra*, Salustiano Vicedo, ed., 5 vols., Petra, Mallorca.
- 2002 *Diario de Fray Junípero Serra en su viaje de Loreto a San Diego*, Carlos Lazcano Sahagún, ed., Fundación Barca, Ensenada.